

Трибуна українського слова
на міжній
американській землі

СВОБОДА

SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Адреса
Редкації і Адміністрації:
"Svoboda", 81-83 Grand St.,
Jersey City 3, N. J.
Телефон: HENDERSON 4-0807
Тел. УРГО: HENDERSON 4-1016

PIK LXII Ч. 43. ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК, П'ЯТНИЦЯ, 5-го БЕРЕЗНЯ 1954. П'ЯТЬ ЦЕНТІВ — FIVE CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, FRIDAY, MARCH 5, 1954. No. 43. VOL. LXII.

АЙЗЕНГАВЕР ПРОТИ МЕТОД СЕН. МЕККАРТІ

ВІН ПІДТРИМУЄ ВІНСЬКОВИКІВ ТА ЗАВЯВЛЯЄ
СЯ ПРОТИ ОБРАЗЛИВИХ МЕТОД ПІД ЧАС ПЕРЕ-
СЛУХУВАННЯ; ПРЕЗИДЕНТ ВДОВІДНИЙ
З ВІДКИНЕННЯ ПОПРАВКИ БРІКЕРА

Вашингтон. — Президент Айзенгавер на своїй черговій пресовій конференції, на якій було аж 236 журналістів, в лагідний спосіб заявив, що він проти дотеперішніх метод переслуховування свідків на конгресових комісіях. Він не назвав по імені сенатора МекКарті, але всі знали, що це відноситься до голови Сенатської Постійної Слідчої Комісії, яку очолює МекКарті. Президент хвалив заслуги генерала Цвікера. Ця заява президента та негідна, бо через годину, відповідь на неї сенатора МекКарті, що більше поглибила розколювання між окремими крилами Республіканської Партії. Лехто догадується, що це розколювання між президентом і МекКарті матиме тривалі наслідки для односторонньої Республіканської Партії. Сенатор МекКарті заявив, що він не міг інакше поступити, коли перед його комісією з'явився „глупий і арогантний чоловік“, який своєю повагою підтримував „комуністів п'ятої Поправки до Конституції“. МекКарті виступав і проти державного секретаря Джана Фостера Доллеса, який відомо брав його притягнення до правосуддя над персоналом державного департаменту. Айзенгавер підтримував у своїй заяві, зарядження Доллеса, а справи переслуховування генерала Цвікера видав окрему заяву на письмі, яку дозволив відкрити опублікувати. На пресовій конференції президент відповідав і на інші запити журналістів, в яких порушувалися такі справи. Президент і далі проти зменшення податків від продажу, хоч і не твердив, що він буде при допомозі вета не допускати до зменшення цих податків, коли б Конгрес їх зменшив. Президент

СТРИЛИ В КОНГРЕСІ — ЦЕ ЧАСТИНА ШИРОКОЇ ЗМОВИ

Вашингтон. — Приватні вже звертали увагу департаменту справедливості на небезпеку від порторіканських націоналістів, але цей департамент аж тепер розглядає можливість обвинувачення в промисловій націоналістичній партії порторіканської партії, якої членом є ті, що стріляли в Конгресі. Проти виконавців атен-тату ведеться судове слідство, і їх мають обвинувачувати в кількох злочинах (найважливіший — напад з наміром вбивства), за які їм грозить кара до 75 років тюрми, якщо конгресмен Бентіг виступив, а в протиположному випадку кара смерті. Конгресмен Пол В. Шеффер знає, що чотири особи стріляли до конгресменів: — Лоліта Леброн, Рафаел Міранда, Андрес Кордеро і Ірвінг Флорес Родрігес. Три перші признаються в цьому, безпечено проти кулі. ФБІ

Сенат прийняв закон про допущення 200,000 мехіканських робітників

Вашингтон. — Сенат прийняв закон більшістю 59 до 22 голосів про допущення до США 200,000 мехіканських робітників на сезонні роботи. Цей закон дозволяє наймати мехіканських робітників без окремого порозуміння з мехіканським урядом, бо таке порозуміння скінчилося 15 січня н. п. і його не можна було відновити тому, що мехіканський уряд домагається великих соціальних забезпечень для своїх робітників. Цей закон має виконати невідомо до підпису президента, бо західні і південні західні фермери вже тепер черкують на брак робітників. Демократичні конгресмени і сенатори були проти цього закону, твердячи, що він образив мехіканський уряд. Сенатор Герберт Г. Лівен з Нью

Юджін Лайонс відмовився від публічної дискусії про Росію

Вашингтон. — З Джорджтаунського університету відомляють, що Юджін Лайонс, відомий публіцист і автор праць на східно-європейській темі, відмовився від публічної дискусії на форумі того університету на тему: „Що таке Росія?“ Його відмова це вже третя з ряду. Раніше відмовлявся від такої публічної дискусії колишній амбасадор Кенан та д-р Джейкобс з Конгресової Бібліотеки. П. Лайонс був запрошений до дискусії з колишнім комішенером ДП, Едвардом О'Коннором та проф. Левом Добрянським, головою УКК. Мр. Ю. Лайонс раніше запро-

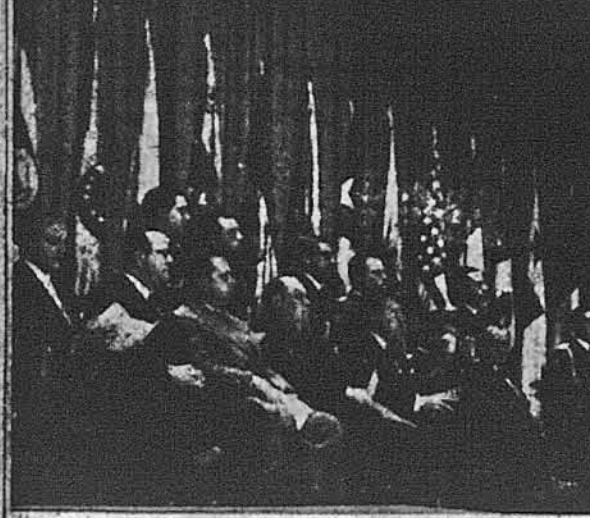
Метрополітен Опера обмежує число стоячих місць до 100

Нью Йорк, Н. Й. — Генеральний директор Метрополітен Опера повідомив, що аж до дальшого зарядження обмежує число стоячих місць до 100. Це зарядження видає тому, що платні опелескувачі (клякери) робили замішання своїми надмірними опелескуваннями деяких співаків. Він заявив, що він шавус більшість відвідувачів опери, які не мають грошей на сидіння місця і мусять стояти під час вистав, але одно-

УЖЕ В ПОЛОВИНІ ТРАВНЯ ПОЧИНАЄТЬСЯ СЕЗОН В СОЮЗІВЦІ

З уваги на те, що в деяких підприємствах починаються відпустки вже в травні, — Управління Союзівців, ваканційно-відпочинкової оселі Українського Народного Союзу, при вступі в гора Кетосілі біля Керговісон, — рішуче відкинуло цю оселю для користування гостей вже з дням 15-го травня. Ціні ваканційного побуту в Союзівці залишаються такі самі, як ми-

ЗА КРАЩУ БЕЗПЕКУ, БІЛЬШИЙ ДОВІР... ФРАГМЕНТ ПАНАМЕРИКАНСЬКОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ В КАРАКАСІ, ВЕНЕСУЕЛІ



Фрагмент панамериканської конференції в Каракасі, Венесуелі, де радять представники американських країн над такими справами, як закріплення взаємної безпеки та збільшення добробуту

ЗДА заскаржили СССР і Мадярищину перед Міжнародний Трибунал

Гаага. — З'єднані Держави зголосили в Міжнародний Трибунал в Гаазі, Голландія, скаргу проти СССР і Мадярищини за злочинне пошкодження американського літака — С-47, що його мадяри приму-чили осісти в південній Мадярищині 19 листопада 1951 р. і не звернули літака, але не заплатили за нього і те добро, що було в ньому. Американський уряд зажадав від названих комуністичних держав — звороту \$96,436,40 за літак і \$2,342,89 за зміст літака. Мадярищина спершу взагалі мовчала про ту подію і щойно на 13 день після того, як американський літак піз у дорозі до Югославії, мадяриський уряд признався, що мадярські літаки примусли його осі-

Бідо й Аденауер радитимуть над справою Зарщини

Париж. — Західно-німецький канцлер Аденауер приїде у найближчий візитор до Парижу на розмови з французьким міністром закордонних справ Бідо над справою Зарщини. Порозуміння у цій справі є однією з найважливіших передумов Франції щодо ратифікування пакту Європейської Оборонної Спільноти. Хоч у цій справі Німеччина й Франція дійшли вже в багатьох точках до порозуміння, проте від 12 грудня минулого року не було в цій справі жадних розмов, дарма, що французький прем'єр Ля-нісьєл заповів був внесення до французького парламенту заданого пакту для ратифікації його — зараз після закінчення Берлінської конференції міністрів закордонних справ. Французький уряд ще не визначив дати, коли повний парламент почне дебати над ратифікацією пакту Європейської Оборонної Спільноти. Зате він запропонував, що Західна Німеччина перевела таку зміну своєї конституції, яка дозволяє їй відбудовувати військову силу, пригадуючи, що це може статися тільки в рамках Європейської Оборонної Спільноти, якої покищо ще нема.

Американська амбасадорка переговорює з італійським прем'єром

Рим. — Амбасадорка З'єднаних Держав Клер Люс зголосилася на аудієнцію в прем'єра Італії Шелліно і нараджувалася з ним впродовж 2 годин над справами, що цікавлять ЗДА і Італію. Конференція протяглась, бо велася при допомозі перекладачів. Хоча прем'єр Шелліно це не сформально затверджений італійським парламентом на своєму становищі, проте існують такі проблеми, як наприклад, спір між Італією і

ВІДЗНАЧАЮТЬ 30-РІЧЧЯ КАПЕЛІ БАНДУРИСТІВ

Дітройт, Міш. — Літературно-Мистецький Клуб в Дітройті, де має свій осідок Капелі Бандуристів ім. Шевченка, порозумівся з іншими організаціями та поробив низку заходів для відповідного відзначення 30-річчя існування і творчої праці цієї репрезентативної української мистецької групи. Тридцятиріччя Капелі припадало на минулий, 1953-й рік, але відзначення цієї річниці перенесено на цей рік з уваги на те, що в минулому Капелі була в концертному турне по З'єднаних Державах і Канаді. Для відзначення річниці буде влаштована в найближчому суботу, 6-го березня ц. р., від-

ПІВДЕННА АМЕРИКА ЗА- КЛИКАЄ ДО БОРОТЬБИ З КОМУНІЗМОМ

ПРЕДСТАВНИКИ КУБІ, ПЕРУ І ДОМІНІКИ НА
ПАНАМЕРИКАНСЬКІЙ КОНФЕРЕНЦІЇ ЖАДАЮТЬ
ЗАБОРОНИ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ В ЦІЛІ
АМЕРИКИ

Каракас, Венесуела. — Представники держав Перу й Куби на 10-й Панамериканській конференції, що відбувається в столиці Венесуели Каракаса, виступили у першому дні дебат на пленарній сесії з гострими промовами проти небезпек комунізму, що загрожують Америці. Зокрема Домініканська Республіка виступила з резолюцією з домаганням поставити комуністичну партію поза законом. Ці резолюції пропонують теж створити постійну комісію, яка стояла б на сторожі безпеки американських держав, загроженої комуністами. Голова делегації Куби, д-р Мігуель Кампа, назвав комунізм „напастливою і агресивною інтервенціоністичною силою“, яка „протиставляє християнському духові нашій формі правління“. Так само міністер закордонних справ Перу, д-р Шрайбер, закликав до солідарності між всіма народами південної Америки в ім'я збереження миру у світі й на американському континенті, звертаючи увагу, що хоч від 1947 року, себто підписання пакту про взаємну допомогу між американськими державами, „зроблено поважний крок на шляху колективної оборони американського континенту“, проте „існує загроза з боку пропаганди й нападів на північних дітей“. Він закликав до „інтернаціоналізму комунізм“, яку силу, яка прославляє в американське життя і намагання „зруйнувати наші традиції й ідеали“. З другого боку, голуючий на конференції міністер венесуельський міністер закордонних справ д-р Ота-

Німецькі комуністи мобілізують молодь проти відновлення армії

Берлін. — Німецький сателітський уряд скликає новий з'їзд молоді до Східного Берліну під гаслом протесту проти замірів уряду канцлера Аденауера в Західній Німеччині відбудувати західно-німецьку армію і включити її до загально-європейської армії. Комуністи сподіваються, що на ту маніфестацію комуністичної молоді прибуде з Східної Німеччини коло півмільйона юнаків і дівчат, причому вони звернулися з закликом також до західно-німецької молоді — прибути на той східно-німецький з'їзд. Захід по кількості душ.

Англія скидає на Єгипет вину за події в Судані

Лондон. — Міністер закордонних справ Вел. Британії Антоні Іден оскаржив Єгипет, як винуватця недільних демонстрацій в столиці Судану Картумі, під час яких вбито 34 особи й кількості поранено. Іден назвав „абсурдом“ заяву єгипетського президента Нагіба, що винуватими тих демонстрацій назвав „імперіалістів“, розуміючи під ними англіївців. Іден звернув увагу, що це ж власне самі англіївці охоронявали самого генерала Нагіба і його почет, загорюючи до рогу демонстрантам, що хотіли передерстися до губернаторської палати, де тоді перебував Нагіб.

В СВІТІ

● У перші роковини смерті Сталіна, які часини СССР приносять текст вже переданою через московську радіо-станцію славослов'я на честь померлого тирана. Воно має 2,000 слів, при чому ім'я Леніна повторюється в ньому 38 разів, а Сталіна — 35 разів.

● 37 цивільних корейців, які дісталися до Південної Кореї під час війни і зголосились до репатріації на північ від демаркаційної зони, отже до комуністичної, передано комуністам, які останню партію при обміні полонених і цивільних осіб, згідно з договором про перемир'я в Кореї. Дві особи з цієї групи обвинувачено в шпигунстві і передано південно-корейській владі.

● Як і подал в англійському парламенті міністер фінансів, англійці випили в минулому році коло 900,000,000 галлонів пива, а держава заробила на тім їхній любові до пива — \$724,080,000, стягнених, як податок.

● У будинку московської університетської крамниці „Москорт“ введено вперше відділ прикрасної косметики, оздоблений примамливою зовнішньою рекламою. З допису на цю тему московського кореспондента „Нью Йорк Таймсу“, видно, як високі ціни на косметичні вироби встановлено в цьому „універсалі“.

● Службавет П і П чоловік князь Единбургу розділились для виконання особливих репрезентаційних завдань у місті Мельбурні в Австралії. Корольова влаштувала прийняття для 650 австралійських жінок, що репрезентували 175 жіночих організацій Австралії, а князь Единбургу перебував у товаристві 2,300 австралійських морців.

● Шабан Шафарі — іранський чемпіон, змагував важкої ваги, що має 245 фунтів, несподівано вийшов на політичну арену в Ірані, взявши активну участь у передвиборчій кампанії.

В АМЕРИЦІ

● „Голос Америки“, починаючи з першої серії великого посту, надаватиме спеціальні радіопередачі до країн поза залізницею залізницею. В цих передачах братимуть участь католики й протестанти, а змістом їх буде читання Святого Письма і величеповних молитов. Величеповні роздумування, каже директор „Голосу Америки“ Ллойд Ф. Бріксон, дадуть можливість народам поза залізницею заспокоїти, з'єднати з великим світом, де молитися дозволено всьому, хто тільки цього бажає.

● Голова Крайового Комітету Демократичної Партії Сі-фен А. Мічелла закликає президента Айзенгавера стримати свого „пестуничка“ сенатора МекКарті від дальшого шко-

КРИМ І УКРАЇНА

(Закінчення зі стор. 2)

Поверхню Кримська область належить до групи 12, що переважають 25,000 кв. км, населенням до найменш заселених. Вільність населення Криму живе в містах. Кримський півострів сполучається з материком України перешийком шириною 7 кілометрів. Він поділяється в основному на північну, степову рівнину і південне гірське пасмо з вузькою прибережною смугою. Гірський хребет складається з трьох пасом: південного, найвищого з обривами на південь і спокійними схилами на північ, середнього і нижнього, що поступово переходить у степ. Керченський півострів має невисокі узгір'я, що трохи перевищують 100 метрів над рівнем моря.

Крим, як географічна одиниця

Крим небагатий на ріки; найбільшою рікою є Салгир із притоками Бюк-Карасу і Кучук-Карасу, Ілдол, Алма, Каца і Чорна. Чотири перші, що впадають в Озівське море, в своєму степовому бігу висихають в засушливий час.

Майже всі внутрішні озера Криму включено з найбільшими — Данузавом, Сасиком та групою північних багатих на сіль (115 озер площею 75,000 гектарів), яка має промислове та лікувальне значення.

Більша частина степового Криму вкрита каштановими суглинками та чорноземом. Віля Перекопу і солоних заток Сивашу розташовуються бурі ґрунти, часто засолені. В горах і річкових долинах ґрунти багаті на напесений гумус і прекрасно надаються під управу садів, винограду і городництва.

Клімат завдяки сусідству з морем і українським материком дуже подібний до того, що панує в південній Україні. В степовій частині зима холодна і вітряна, а літо сухе і гаряче. На південній приморській пасмузі, з вічно зеленою рослинністю, зима м'яка, літо гаряче і тепле а осінню похолодає. В зв'язку з кліматом, степова і солончакова рослинність північної частини переходить в різно трав'я, а далі в узгір'ях — в лісостеп. Степова рівнина частина Криму займає коло 80% поверхні всього півострова.

Багатства Криму

Крим багатий на різні копальни, частини ще не експлуатовані. Керченський півострів має багаті поклади бурого залізняку із 40% заліза; їх запаси обчислюють на 2 мільярди і 265 мільйонів тонн. Тут же знаходяться родовища горючих газів. Соліні озера багаті на хлориди, магній, — потрібні для хімічної промисловості. В Криму є теж поклади мармуру, сірки, нафти, кам'яного вугілля, різних вапняків і траусу, що з нього виготовляється цемент (біля Коктебеля, тепер Планерського). Одним із природних багатств є осадові сіль лиманів Сивашу. Сільське господарство, особливо вирощування винограду і тютюну, найкращих у цілому СРСР, стоїть на високому рівні. Спорудження каналів і зрошення великих степових просторів набагато збільшать видатність зернових культур, бавовника і коксагузу, що є сировиною для продукції гуми. Велике значення має тут садівництво і зв'язана з тим овочово-консервна промисловість та риболовство (Керченська протока і Феодосійська затока).

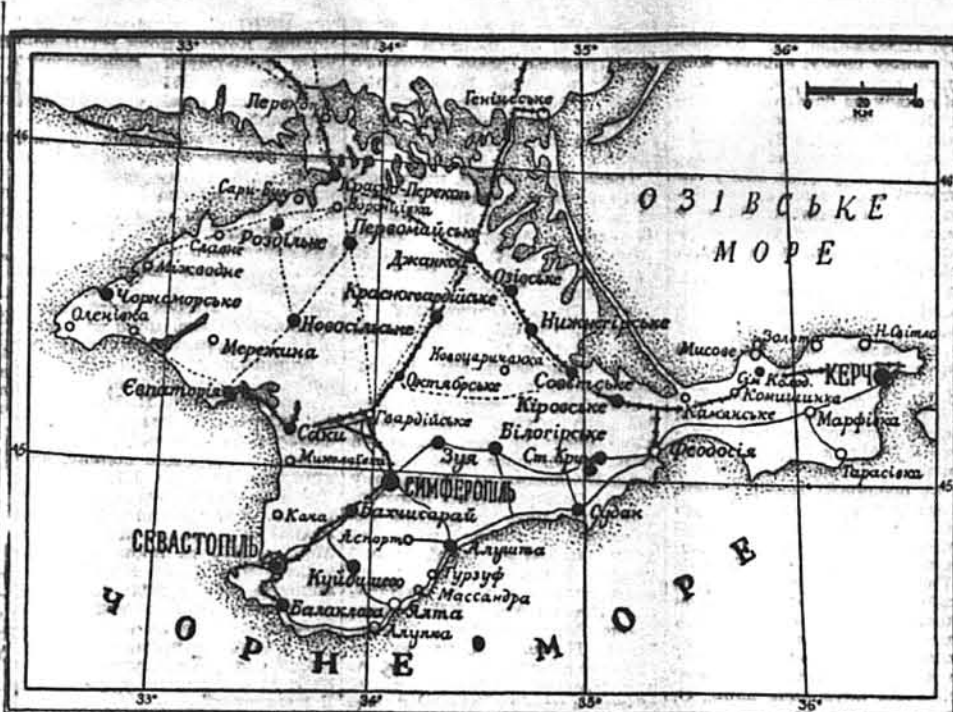
Промисловість: машинобудівельна та консервна.

Міста і їхнє значення

Головними містами Криму є Симферопіль, адміністративний центр кримської області, Севастопіль, воєнний порт з корабельними для будови кораблів та підводних човнів і їхня головна база на Чорному морі, Керч, крим металургійний, центр рибної промисловості Криму. Всі ці міста налічують понад ста тисяч населення. Керч, як і Феодосія, Ялта, Севастопіль і Євпаторія, належить до основних гаваней Криму. Феодосія, крім тютюнової фабрики і риболовства, служить головним вивозним портом для збіжжя. Великі центри, як Євпаторія, Севастопіль, Ялта і Керч — забезпечені електрикою з потужністю, потрібною промисловості.

Кримські ліси покривають 224,000 гектарів (8%) поверхні півострова.

Залишки в Криму небагато, однак вони пов'язані з Крим із запорізько-дніпропетровським промисловим басейном і чорноморськими портами: Херсоном і Миколаєвом.



Шосейні шляхи будуються в повсякденному часі, особливо в північній частині; південна частина мала їх досить багато.

Історичне минуле

Крим пройшов дуже зміну і бурхливу історію. Він налічує понад сто років історії, в якій розвивалися різні народи, що намагалися опанувати його і з собою до моря. В старовину були тут фенікійські, грецькі і пізніше римські оселі. Тут у середовищі оселилися і нащадки римлян, італійців. В часі навали азіатських кочовиків Крим переходив з рук до рук, аж поки його опанували татари. Українська держава Київського періоду намагалася поширити свій вплив на Крим, але навала азіатських народів не дозволила зреалізувати того задуму. В часі існування козацьких татарських Крим був однією із причин остаточного упадку нашої державності, що опинилася в трикутнику Польща-Росія-Татарія. Нововроджена українська держава 1917-20 років, оцінюючи значення Криму, окупувала його в останній третині квітня 1918 року.

Значення Криму належно оцінила Росія, окупувавши його 1783 р. В половині минулого століття Крим був долом бою між Англією, Францією, Туреччиною та Росією. Крим був важливим стратегічним фактором у війні між російськими білими й червоними імперіалістами, а в останній війні був кривавим союзом-нацистським бойовищем.

Везуменію, таке ж значення мав Крим і в майбутності, особливо в стратегічних планах.

Даруваний подарунок

Україна актом союзу уряду дістає цвинтарницю татарського народу, який проживав останні століття масово покинув Крим, переселяючись до Туреччини і там утворюючи московського народолюбства. Повсюди часи припечатили існування релігійного народу (біля 200,000), що був покладений на жертвників „уцілювачів“.

Советська система спочатку пішла на руку татарській меншині Криму, створивши в жовтні 1921 р. Кримську Автономну республіку, що було заходом проти природного приєднання Криму до України. Виселення татар мало на меті не так позбутися 28% меншини за її колаборації з німцями, як заселити весь півострів російським елементом.

Передача Криму з майже чисто російським населенням України, в часі, коли це населення всебічно скріплить.

НА ІСТОРИЧНИХ ПЕРЕХРЕСТЯХ

(Закінчення зі стор. 2)

проакції України зростає з року на рік. І хоч як більшість намагалася загнати цей розвиток в пригнати для них русло, хоч як відкидають останні соки з України, даріди крок за кроком розбудовує свої позиції. Во в цьому — основний закон усього живого: протиставитися і використати все для свого розвитку. І як колись більшовицька політика українців мала на меті спростувати, розробити самостійницький розвиток української культури і, залишивши українську форму, надати йому всеросійського змісту, а творчий геній українського народу та його передових діячів використав це на здвигнення могутнього, хоч і короткого, бо втленою в крові Ренесансу, — так тепер колективізаційний розвиток українського села не знищить джерела української сили. Во, з одного боку, українських селян проти волі більшовицької виростає на високорозвиненого сільського робітника в великопромисловому господарстві, а з другого боку велика частина сільського елементу відділила і відпливає в українські міста і вирізняє їх новий характер. Цей ріст нової модерної міської України не залишиться непоміченим для більшовицьких верховодів у червоному Кремлі. Навпаки. Їхні слова і вчинки вразно вказують, з якою тривогою слідкують вони за розвитком подій в Україні, за зростом її сил і тугости. І звідси ці останні відкриті більшовицькі до „дружби“ обох народів, до їхнього „братерства“, звідси щораз менше наголошує на „старшого брата“, а видання України як співвітчужки нового ладу побіч Росії. Це все ніщо інше, як спроба спрямувати енергію повстаючого велетня у всеросійське русло, бо в існуючих умовах цього велетня любовою атакою розгромити не можна. Останнього подібного в цьому напрямі є прилучення більшовицьким Криму до України. Прилучення Криму до України — це з більшовицького боку, одна з найвищих цілей історично-політичного перекуплення нашого народу.

І наші і чужий досвід вказує, що розбудженого народу не можна заманити надого на шкідливі для нього шляхи. Це має й матиме місце в усіх інших країнах. Хоч ми сьогодні говоримо про нову українську людину, про новий характер України, але це в ніякому разі не перекреслює прагнення до самостійності в українській людині, як одиниці, і в українській нації, як органічної цілості. Прагнення до самостійності є більшою мірою стає сьогодні основною віхою розвитку сучасної історичної людини нашого народу. Зі зростом творчої тугости української людини і зростом матеріальних сил українського народу прямо-пропорційно зростає й зростає його прагнення бути повним господарем на своїй землі. І тому ті великі зміни, що переходять тепер в Україну, а в першу чергу її соціально-економічна перебудова — для нас не страшні. Вони можуть бути прикрими, можуть бути болітими, вони можуть докорі ослаблювати, чи йти верзку (напр., колективізація — селянство), але в історичному аспекті наслідок оберне їх собі на користь.

Хроніка українського життя

У Франції

ОФІЦІЙНЕ ВИЗНАННЯ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ В ПАРИЖІ

В Урядовому Віснику Паризької Епарії з 2. 1. 1954 року з'явився офіційний декрет Кардінала Фелтена, яким українську церкву св. Володимира Великого в Паризі піднісється до гідності парафії місцевої церкви, з усіма її повноваженнями, правами і привілеями, які мають латинські церкви.

З цього слідує, що парох цієї церкви має повну й виключну власть над вірними українського католицького обряду та що інші парохі не мають ніякого права над ними, хто був або мав бути окрещений в греко-католицькому обряді. Єдине лиш дивина, яка зазначає супротивляється на зареченням латинського обряду, можна прийняти таж його обряд. Всі інші, хто хотів би змінити свій обряд, можуть це зробити тільки по одержанні попереднього дозволу від Св. Отця, а латинським парохам заборонено намовляти до такої зміни обряду.

Кожна дитина мусить бути хрещена в обряді своїх батьків та в церкві свого обряду. Як-що християнин уліває лат. парох, то він мусить повідомити про це українського католицького пароху, щоб цей вписав акт хрещення в метричні книги своєї парафії. В книзі має бути зазначено це подвійне вписання.

ФУТБОЛЬНІ

УСК СІЧ (Елізабет) — ПОЛІШ FALCONS (Польонія) за мистецтво Ліги Стафту Нью Джерсі.

В НЕДІЛЮ, 7. ВЕРЕСНЯ 1954, о год. 2:30 попол. на грині William Field, при вулиці Summer Street, Bayway, Elizabeth.

Постави О. Добровольської оформлення сцени В. Лисенка.

ЗМАГАННЯ

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

Філадельфія, Па.

Спілшна Професора.

Заходами Організації Оборони Нотирьох Свобод України (ООНСУ) — 6-ти Вільді, і Спілки Української Молоді Америки (СУМА) — Осередок ім. УПА — у Філадельфії, під промовою пані Стефанії Шаран, Теофілі Ганушевської та подруг сумівок, дня 13 лютого б. р. відбулася в залі Горюжського Клубу при 23-тій і Врані вулиці спілшна Свята Вечера.

Всіх присутніх, що засіли при столах, привітав голова 6-го Відділу ООНСУ інж. Мирон Ганушевський. Вушній духовий опікун СУМА Веч. о. Іван Лебедюк провів молитву та поблагословив професору, якою поділилася з учасниками.

В дальшу частину святої програми п. н. „Колядуємо тим, що на Різдвіх Землях...“ виходили різдвяні спогади, промови та побажання подорожних учасників Св.Вечері, переплітани колідадами. Цікавий і адало скомпонований різдвяний спогад відчитав інж. Мирон Ганушевський. Вже сама тематика спогаду з нашої героїчної боротьби УПА, насторжусь святоїм слухачам до постатей тих, що беруть в цій героїчній боротьбі активну участь проти змови московсько-російських паразитів, за розвал тюрми народів т. зв. „СРСР“ і побудови національно-свободних держав. Як один з тих постатей — це активний член української республіки в Україні на пості головного спікера української республіки „Самостійна Україна“ і заравом бувший в'язень більшовицьких заслань, якому судилося дістатися на волю ще минулого 1953 року і щастливо прибути до своєї рідні в Бельгії. Це бельгійськ. п. Газебрук і друг Альберт в одній особі.

Різдвяний спогад із життя лемків, з окремою закраскою їх адалого і широго гумору до волі і неволі їхнього життя, відчитав Роман Тимчук.

Промовляли були: інж. Василь Титанич, що в своїх святоїх побажаннях передав цікавий спогад про заведення українського свінченка за часів т. зв. „майданівської“ Демократії, та Михайло Коваленко, який учасник релігійної частини УПА в західній Європі, що в своєму слові навів цікавий і повчальний спогад з героїчної боротьби УПА і активної участі в ній української молоді, зокрема тих найменших — юнацтва і доросту. Якраз прикладом такої участі в боротьбі за волю української молоді були різдвяні акції на Вільді — гніздо польських червонох паразитів, від команди молодішків Контра, де українські діти доказували уді.

Присутні на професорі представники Відділів ООНСУ Пінсбургу і Балтимору, пп. Микола Турчин і Теодор Царик в своїх святоїх побажаннях склали подяку Управі 6-го Відділу ООНСУ за гостини і так аміло складену і проведену програму Св.Вечери.

Пізною вечірною порою учасники професори, бадьорі і зворушені, розходились додому.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНІ УННСОЮЗУ!

Українська Вільна Академія Наук у США

11-й Вест 26 вул. Нью Йорк. В неділю, 7-го вересня 1954 р. о 4-й год. дня в приміщенні УВАН у США відбувається інвагуаційне засідання Чорноморської Комісії УВАН у США.

Програма: проф. О. Оглоблин — Вступне слово; інж. Л. Виконський — Український Чорноморський Інститут — Організаційні справи. — Вхід вільний.

Керівництво Комісії.

Пані Гоббі вважає дискримінацію морально і матеріально шкідливою

Вашингтон. — Секретарка здоров'я, виховання і добробуту Овета К. Гоббі, промовляючи на Гарвардському університеті, заявила, що расові обмеження заважають цій країні морально і матеріально швидко. Дискримінація, — сказала вона — коштує річно від 15 до 30 мільярдів доларів. „Особі, які терплять від дискримінації, не можуть брати повної участі в господарському житті, не можуть набувати товари, що їх продукують ця країна і не можуть платити податків у такій висоті, як все інше населення“. Але духові втрати від дискримінації далеко більші, і їх не можна навіть обрахувати в долларах. Одначе Овета К. Гоббі заперяє, що ЗДА стоїть на шляху до швидкої ліквідації всього расового обмеження і подас як приклад Гарвардський університет, що за час від свого існування, — 87 років — не становив жадного расового обмеження. Майже половина всіх лікарів-негрів в ЗДА і 25 відсотків усіх правників негрівтійського походження — здобули собі фахову освіту в Гарвардському університеті. Уряд президента Айзенгавера заінтересований у розвитку цього університету — заявила пані Гоббі.

Можливість нового страйку фотограферів у Нью Йорку

Нью Йорк, Н. Й. — Місцевий Відділ Мінародних Фотограферів має 7 березня вирішити, чи прийматиме тяжке підвишку платні, яку признала фотограферів окрема комісія під час страйку, який охопив був найбільш щоденники в Нью Йорку. Ця підвишка становить 3.75 доларів, і її не хотіли прийняти тоді робітники. 4 березня мають зійтися на нараді представники часописів та працівників, щоб вирішити цю справу, а фотографери на загальних зборах 7 березня мають заявити в цій справі. Деніс М. Бурке — голова фотограферської спілки заявив, що якщо прадаведи не погодяться на більшу підвишку платні фотогра-

Перша леді країни — пані Айзенгаверова розпочала власний прийняття для окремих запрошених груп. Перше прийняття відбулося для 180 мешканців Нью Йорку. В дальших прийняттях, як інформувала секретарка пані Айзенгаверової Джейн МакКалфрі, візьмуть участь представники Сенату, Церков, піклувальників хворих та ін.

УВАГА! ЧИТАЧІ!

3 залептим віддіхом буде читати надзвичайно цікаву повість

Г. ГАГДАРДА: ДОЧКА МОНТЕЗУМІ

з часів завоювання Мексика еспанцями. І буде поділяти героїську боротьбу атеїстів в обороні своєї незалежності й державності. Повість оснований на історичних подіях, але написана легко, в пригодницькому стилі.

320 сторін. — Ціна 1, і II, част. \$3.00.

Замовляти: KYW, 838 N. 7th Street, Philadelphia 23, Pa.

ПРОГРАМА ШЕВЧЕНКІВСЬКОГО СВЯТА У ПІТСБУРГУ

Неділя, 7-го вересня 1954 р.

- 1) В місцевій Українській Православній церкві св. Володимира Великого на South Side, Pittsburgh, Pa., зараз по Службі Божій відправиться Панахида за спокій душі генія України Тараса Шевченка.
- 2) Виступ у телевізії проф. Михайла Ветухова на станції WD-TV о год. 1-й попол. (Channel 2)
- 3) Надзвичайна радіопередача в честь Т. Шевченка буде передана на радіостанції WPIT 730 kcs о год. 1:30 попол. В програмі виступить славний український письменник п. Теодосій Осмачка.
- 4) О год. 3:30 попол. відбудеться в литовській залі на South Side, Pittsburgh

АКАДЕМІЯ в честь ТАРАСА ШЕВЧЕНКА

Головну доповідь виголосить проф. Михайло Ветухів.

Виступить хор „Червона Калина“ під управою п. Ізидора Луковського і церковний хор української церкви Преч. Діви Марії з McKees Rocks, під управою о. прот. Андрія Двораківського.

Філія УКА в Пітсбургу.

ПІД ПРОТЕКТОРАТОМ НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ім. ШЕВЧЕНКА

— та — ОБ'ЄДНАНОГО КОМІТЕТУ АМЕРИКАНСЬКО-УКРАЇНСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ міста НЬЮ ЙОРКУ

Хор „ДУМКА“ в Нью Йорку

в неділю, 4-го квітня ц.р.

о год. 3:30 пополудні в залі FASHION INSTITUTE, 225 West 24th Street, New York City

ШЕВЧЕНКІВСЬКИЙ КОНЦЕРТ

з якого ввесь дохід призначений для Наукового Товариства ім. Шевченка, як дарунок з нагоди 80-літнього ювілею його існування.

У ПРОГРАМІ КОНЦЕРТУ: Святочна промова проф. Р. Смаль-Стоцького, голови Наукового Товариства ім. Т. Шевченка в Америці; та в мистецькій частині програми виступи: Театральної Групи м. Нью Йорку з участю артистів О. Добровольської і режисера Н. Гріняка; баритона О. Стецури та Української Симфонічної Оркестри, мішаного хору і хору „Думка“ під управою диригента О. Микитюка та при фортепіанному супроводі Л. Вахнянина. Сценічне оформлення В. Лисенка.

Білету вступу можна одержати в передпродажі в крамничках „Арка“, „Еко“ й „Сурма“ та в дні концерту при касі. — Всі місця номеровані.

Концерт почнеться ТОЧНО О ГОД. 3:30 ПОПОЛ.

Під час точок програми не буде дозволеноходити до залу. Тому управа хор „Думка“ просить П.Т. Громадянство подати про білети заздалегідь, та заповнити за до від год. 3-ої, щоб уможливити точний початок о год. 3:30. — Управа хору просить теж П.Т. Родичів, що приходить на концерт з малолітніми дітьми, держати їх під час концерту під своєю опікою.

УВАГА! НЬЮ ЙОРК І ОКОЛИЦІ! ТЕАТРАЛЬНА ГРУПА НЬЮ ЙОРКУ при співучасті О. ДОБРОВОЛЬСЬКОЇ І П. ГІРНЯКА

В НЕДІЛЮ, 14-го ВЕРЕСНЯ 1954 Р., о год. 7:30 вечора в залі ФЕШІНІ ІНСТИТУТ, 225 W. 24. вул.

„ПОШИЛИСЬ У ДУРНІ В АМЕРИЦІ“ музичний жарт зі співани і танками в 3-ох діях. За М. Кропівницьким — Ів. Керницького. Постави О. Добровольської оформлення сцени В. Лисенка.

Квитки можна набути у крамничці „АРКА“, 48 East 7th Street, New York City. В день вистави при касі Театру.

Д-р К. Кислевський

НАЙВАЖЛИВІШІ ДОСЯГНЕННЯ
УКРАЇНСЬКОЇ ФІЛОЛОГІЇ(Доповіди, виголошені на пленарному засіданні наукового з'їзду НТШ у ВАН в Колумбійському університеті в Нью-Йорку 27 грудня 1953.)
(Скорочено.)

Українська філологія була в останні вісімдесят років предметом дослідної праці в університетах, інститутах, академіях, наукових товариствах та журналах. Тому вона розвивалася помітно в суттєвих питаннях, хоч довелося й боротися з різними наступами з боку Росії.

На початку сідмдесяти років минулого сторіччя київська Стара Громада розгорнула широку діяльність у південно-західному відділі російського географічного товариства. В його "Трудах" появились праці, що давали матеріал для розроблення філологічних проблем, а то й наситили їх повною, наприклад, Українські історичні праці під редакцією В. Антоновича і М. Драгоманова, розвідка К. Михальчука про гори.

У 1876 закрито відділ після ганебного царського указу Олександра II, що забороняв друкувати та привозити з-за кордону українські видання. Тридцять років, — тобто до революції у 1905, що спричинилася до скасування цього указу, — українські філологи друкувалися в Росії.

На всі ці наступні філологи відповідали речеві. Проф. харківського університету О. Потебня назвав кожен акт мовного обмеження ударом на основний нерв життя нації, а проф. львівського університету О. Огоновський вказав самостійність української мови у відношенні до інших слов'янських у своїй награвіраційній промові на відкритті академічного року (1871-72) та поширив цю думку в двох працях, а саме в розвідці "Про важливість особливостей української мови", написаній за підписом київського університету в Кракові коштом польської академії наук (1873) та в "Студіїх в діалекті української мови" (1880), написаних по-німецьки.

Теорія О. Соболєвського зблизилася з теорією українського проф. віденського університету В. Ягіч у своїх розвідках. Однак найбільшій протиставилися й А. Кримський, прослідкувавши всі старі пам'ятники. У своїй "Українській граматиці" (1907-8), написаній по-російськи, розвинув історію самостійної української мови; досі не втратила вона своєї ваги та стала основою для більшості студій українських філологів. Це був найбільший успіх в епоху боротьби за самостійність української мови, а саме в об'єктивній граматиці. Він написав кілька полемічних розвідок, як наприклад, "Філологія і Погодинська гіпотеза" (1904). Деякі неперіодичні критерії для діалектологічної класифікації староруських рукописів (1906), "Древне-київський говор" (1907).

Крім розвідок, що протиставили російській науці, на особливу увагу заслуговує наукова діяльність проф. червоноцього університету, Степана Смалю Стоцького, що враз з Теодором Гартнером видав у 1913 р. свою "Граматику української мови" (по-німецьки), а згодом у 1922, у сторіччя київського слов'янського філологічного розвідку "А. Фортиса погляд на сучасні слов'янські мови" (з власним спорідненням, Записки НТШ тт. 141-3). Стоцький захитав теорію Шляйхера (1852) про походження всіх мов від одного прототипу, Со-

болевського про "русскую" епітану, Шахматова про "прарусскую" мовну групу, спільну всім східним слов'янам, обчислюючи свої докази на багатому матеріалі. Він заявився за теорією хвилі Шмідта (1872) й довів, що мовні хвилі внаслідок різних впливів сусідніх мов у заложності від довшого, що коротшого усудування. Отже, в самостійній системі української мови є різні впливи, не тільки російський!

В граматиці обидва мовознавці довели, що українська мова сягає праруської доби, та заперечила існування праруської спільноти.

Коли ж після революції в 1917 р. українська філологія виявила широку наукову діяльність в УАН, а в Записках історично-філологічного відділу та подвійної мови збірники заповнилися працями старших (Кримський, Симоніч, Гринський, Тимченко) та молодших філологів (О. Куріло, В. Ганцов, П. Вузуко, О. Сидорський, К. Німчинов, С. Смирновський, З. Веселовська, І. Галон, В. Дем'ячук, Л. Вулаховський та інші), написав час для зміни поглядів деяких російських науковців, наприклад, Шахматова став тепер на протилежне становище в справі старих пам'ятників, заявляючи: "Я вважаю за доказану річ, що в Записках Святослава 1073 і 1076, в Галицькому Євангелії з 1144 та в Добринському Євангелії з 1164 масо пам'ятників написаних в малоруських областях. Коли ж є різниця в особливостях, то це природне, бо київський центр дав більше про збереження церковнослов'янської мови". (Короткий нарис історії української мови, Київ 1924).

Так отже й тут виявилось велике досягнення! Також останній етап офіційного наступу на українську мову в 30-их роках ХХ ст. стріли в бік філологів. Проф. Роман Смалю Стоцький осудив його в праці п. з. Українська мова в советській Україні, Варшава 1936. Праці українського наукового інституту, т. 34. Особливою осуду зазнала руйна діяльність А. Хвилі-Муслимаса та Н. Кагановича, що перші завадали смертності удару українському мовознавству, називаючи його корінням буржуазного націоналізму. Також митрополит Ляріон осудив широко ці напади советської влади в історії української літературної мови (Вінніпег 1950).

Впродовж 80 років українська філологія витримала завзято й послідовно російські атаки, узагальнюючи при тому в поразці засоби в ділянці дослідження мовних явищ та порадуючи новому поколінню філологів нові засоби та напрямки праці.

В тому велике й досягнення. У загальному періоді, президенти філологію новими реченнями дослідими на полі живої книжкової мови, на такі проблеми: що таке мова, як використовувати народні елементи в літературній мові, котрі пам'ятники старовини належать українському народові, котрі критерії визначають українську живу мову, як прикмети дифтонгів та поліфтонгів на Поліссі й Паліссі, як явища свідчать про квантитативні залишки та архаїзми в мові. Досліджуваною теж якість і кількість фонем, окреслено біг ізолекс, структуру, систему, географію слів тощо. Для заспокоєння потреби часу видавано численні практичні посібники для навчання мови, курси, граматики, правильники й порадики для живання, чистої літературної мови. Всі ці твори визначаються новими методологічними основами. Також упорядковано

болевського про "русскую" епітану, Шахматова про "прарусскую" мовну групу, спільну всім східним слов'янам, обчислюючи свої докази на багатому матеріалі. Він заявився за теорією хвилі Шмідта (1872) й довів, що мовні хвилі внаслідок різних впливів сусідніх мов у заложності від довшого, що коротшого усудування. Отже, в самостійній системі української мови є різні впливи, не тільки російський!

В граматиці обидва мовознавці довели, що українська мова сягає праруської доби, та заперечила існування праруської спільноти.

Коли ж після революції в 1917 р. українська філологія виявила широку наукову діяльність в УАН, а в Записках історично-філологічного відділу та подвійної мови збірники заповнилися працями старших (Кримський, Симоніч, Гринський, Тимченко) та молодших філологів (О. Куріло, В. Ганцов, П. Вузуко, О. Сидорський, К. Німчинов, С. Смирновський, З. Веселовська, І. Галон, В. Дем'ячук, Л. Вулаховський та інші), написав час для зміни поглядів деяких російських науковців, наприклад, Шахматова став тепер на протилежне становище в справі старих пам'ятників, заявляючи: "Я вважаю за доказану річ, що в Записках Святослава 1073 і 1076, в Галицькому Євангелії з 1144 та в Добринському Євангелії з 1164 масо пам'ятників написаних в малоруських областях. Коли ж є різниця в особливостях, то це природне, бо київський центр дав більше про збереження церковнослов'янської мови". (Короткий нарис історії української мови, Київ 1924).

Так отже й тут виявилось велике досягнення! Також останній етап офіційного наступу на українську мову в 30-их роках ХХ ст. стріли в бік філологів. Проф. Роман Смалю Стоцький осудив його в праці п. з. Українська мова в советській Україні, Варшава 1936. Праці українського наукового інституту, т. 34. Особливою осуду зазнала руйна діяльність А. Хвилі-Муслимаса та Н. Кагановича, що перші завадали смертності удару українському мовознавству, називаючи його корінням буржуазного націоналізму. Також митрополит Ляріон осудив широко ці напади советської влади в історії української літературної мови (Вінніпег 1950).

Впродовж 80 років українська філологія витримала завзято й послідовно російські атаки, узагальнюючи при тому в поразці засоби в ділянці дослідження мовних явищ та порадуючи новому поколінню філологів нові засоби та напрямки праці.

В тому велике й досягнення. У загальному періоді, президенти філологію новими реченнями дослідими на полі живої книжкової мови, на такі проблеми: що таке мова, як використовувати народні елементи в літературній мові, котрі пам'ятники старовини належать українському народові, котрі критерії визначають українську живу мову, як прикмети дифтонгів та поліфтонгів на Поліссі й Паліссі, як явища свідчать про квантитативні залишки та архаїзми в мові. Досліджуваною теж якість і кількість фонем, окреслено біг ізолекс, структуру, систему, географію слів тощо. Для заспокоєння потреби часу видавано численні практичні посібники для навчання мови, курси, граматики, правильники й порадики для живання, чистої літературної мови. Всі ці твори визначаються новими методологічними основами. Також упорядковано

оправу фонетичного правопису, починаючи від заходів в Австрії Степана Смалю Стоцького (1893) та в Росії Бориса Гринченка (1907), а кінецьючи на академічному правописі після конференції в Харкові 1927-9 років.

Треба підкреслити, що в усіх цих питаннях модерної філології допомогли багато студій наших молодих філологів у таких професорах, як Ф. Микоміч, В. Ягіч, В. Вондрак, О. Брок, М. Трубецькой, Лески, Брунман, Вундт, Сіверс, Огоновський, Колеснік, С. Смалю Стоцький, Потебня, Сумцов, Перетт, Матей, Зілинський, Ніч, І. Розваловський та інші.

Потебня, як творець філософії мови, вбачав у перисому слові перш за все поетичний твір, що відгравало свою роль в індивідуальному й суспільному житті. Особливо його психофізична настанова до проблем української синтаксис вилучила дуже замітно на українських і чужих філологів, що почали досліджувати мову за поглядами Гумбольдта, Штайнхальта, Крюче, Брунмана, Вундта, Дельбуша, Павла, Мес, Водуна, Куртене й інших. Потебня прийняв погляди Гумбольдта та вбачав в мовних явищах безстантну дію духа, рух і поступ.

За ним пішли сучасники, передує П. Житенський у своїх нарисах: Очерк звукової історії малоруського нареччя, 1876, та Очерк літературної історії малоруського нареччя в XVII й XVIII вв., 1889, Київ.

Впродовж вісімдесяти років постали численні монографії з різних ділянок мови, наприклад, фонетичні описи — від Потебні, Огоновського, В. Науменка, В. Шахматова — до І. Зілинського; монографії про українські пам'ятники та грамоти, що в говоріх поминали, виявили українські прикмети, наприклад, А. Кримського, В. Мочульського, О. Колеснік, В. Розова, І. Огісника, І. Паньківця, М. Гринського, С. Вогульського, Я. Гордицького, М. Мильовича, М. Возника, І. Свенціцького, П. Вузука, З. Веселовського, В. Лева, К. Кислевського та інших.

На основі монографій постали синтетичні нарис історії української мови, як наприклад, В. Сімоніч, М. Гринський, П. Коваль, І. Свенціцький, І. Огісник, М. Возника, О. Колеснік, К. Німчинов, П. Вузуко, О. Сидорський, А. Кримський, О. Шахматова та інші.

Мовні питання викликали потребу українських та перекладних словників. Починаючи від українсько-німецького словника Е. Желецького, С. Недзівського в 2 томах, словниково розвивався щораз видатніше та дає філологів такі знамениті словники, як В. Гринченка, С. Сфрємова та Німчиновського, С. Тимченка, що ставило основне лексикального фонету для перекладу, праці професійних термінологічних, правописних наукових словників.

В тому часі досліджувалися різні проблеми мови, як наприклад, паліталізація звуків (Пущар), лівілізація, санді (Зілинський), наголос (В. Охримович, С. Нікофорчик, Л. Вулаховський, Я. Рудницький), функції відмінків (С. Тимченко), проблеми з морфологією, значення (В. Сімоніч, Р. Смалю Стоцький, Я. Рудницький, І. Веллгорський), синтаксис (І. Огісник, С. Смирновський, Ю. Шерех та інші).

Коли ж модерна філологія започаткувала филологічні принципи дослідження (Ф. де Сосюр, III. Валль, В. Матей, А. Вайя, де Гроот), то й українська філологія не мовчала. В. Сімоніч, О. Сидорський, Д. Чижевський, О. Куріло, члени львівського лінгвістичного гур-

тка НТШ під проводом В. Сімоніча, Комісія мови НТШ поглибила розроблення филологічних проблем. В. Сімоніч застосував у своїх розвідках систему кореляції для відмінних прикметників, структуральних причини, які внаслідок часу чоловічого роду, на основі тенденції в мові внаслідок часу чоловічого роду, кожний має голівку середнього роду, голівку складів називає поглядом, дислексіальні форми. В останніх часах Ю. Шерех опрацював курс української мови на основі филологічних принципів, а в Енциклопедії українознавства появились филологічні статті Д. Чижевського, В. Чапленка, Ю. Шереха та інших. І хоч у филологічних дослідках та принципах не все гідне подиву, що виказала критика Шерехового курсу сучасної української мови (К. Кислевський, В. Чапленко) і рецензії в відділі Мова в ВУ, та проте филологічний підхід до явищ мови свідчить, що українська філологія зв'язалася із західноєвропейською, не зриваючи зв'язів з давніми принципами дослідження. І в цьому треба вбачати теж визначне досягнення її методології.

Величезний добірник вказує на зміст мови та її творів. Починаючи із доброго студії К. Михальчука (в 1872 р.) про гори, українська філологія мала теперішніх та талановитих дослідників, а між ними одні з перших місць належать І. Вєрхаському, що об'єднав велику територію української мови в західній та східній Україні й дав докладні описи її прикмет, Знадобило до пізнання утворено - руських гори, в Записках НТШ 27-30, 40-45 тт. Про гори Галицьких Лемків...).

Визначна була праця І. Зілинського, проф. краківського університету, що крім монографії про гори (Говірка с. Явірок) дав також синтезу класифікації гори, прийнявши відомість за основу (Проба упорядкування укр. гори, ур. Записки НТШ 117-8 та До питання про діалектологічну класифікацію укр. гори, НТШ 141-3; Фонетичний опис укр. мови (по-польськи), у виданні краківської академії наук (1932), Карта гори, Географія мови тощо). Крім нього попрацювали для діалектології найбільше: І. Паньківця, — що дослідив з піднятих гори села та дав визначну монографію про них: Говори Карпатської Русі, Прага 1938, — Всеволод Гаццов, — що протиставив Зілинському тридільний принцип у класифікації, —

Величезний добірник вказує на зміст мови та її творів. Починаючи із доброго студії К. Михальчука (в 1872 р.) про гори, українська філологія мала теперішніх та талановитих дослідників, а між ними одні з перших місць належать І. Вєрхаському, що об'єднав велику територію української мови в західній та східній Україні й дав докладні описи її прикмет, Знадобило до пізнання утворено - руських гори, в Записках НТШ 27-30, 40-45 тт. Про гори Галицьких Лемків...).

Визначна була праця І. Зілинського, проф. краківського університету, що крім монографії про гори (Говірка с. Явірок) дав також синтезу класифікації гори, прийнявши відомість за основу (Проба упорядкування укр. гори, ур. Записки НТШ 117-8 та До питання про діалектологічну класифікацію укр. гори, НТШ 141-3; Фонетичний опис укр. мови (по-польськи), у виданні краківської академії наук (1932), Карта гори, Географія мови тощо). Крім нього попрацювали для діалектології найбільше: І. Паньківця, — що дослідив з піднятих гори села та дав визначну монографію про них: Говори Карпатської Русі, Прага 1938, — Всеволод Гаццов, — що протиставив Зілинському тридільний принцип у класифікації, —

Величезний добірник вказує на зміст мови та її творів. Починаючи із доброго студії К. Михальчука (в 1872 р.) про гори, українська філологія мала теперішніх та талановитих дослідників, а між ними одні з перших місць належать І. Вєрхаському, що об'єднав велику територію української мови в західній та східній Україні й дав докладні описи її прикмет, Знадобило до пізнання утворено - руських гори, в Записках НТШ 27-30, 40-45 тт. Про гори Галицьких Лемків...).

Величезний добірник вказує на зміст мови та її творів. Починаючи із доброго студії К. Михальчука (в 1872 р.) про гори, українська філологія мала теперішніх та талановитих дослідників, а між ними одні з перших місць належать І. Вєрхаському, що об'єднав велику територію української мови в західній та східній Україні й дав докладні описи її прикмет, Знадобило до пізнання утворено - руських гори, в Записках НТШ 27-30, 40-45 тт. Про гори Галицьких Лемків...).

Величезний добірник вказує на зміст мови та її творів. Починаючи із доброго студії К. Михальчука (в 1872 р.) про гори, українська філологія мала теперішніх та талановитих дослідників, а між ними одні з перших місць належать І. Вєрхаському, що об'єднав велику територію української мови в західній та східній Україні й дав докладні описи її прикмет, Знадобило до пізнання утворено - руських гори, в Записках НТШ 27-30, 40-45 тт. Про гори Галицьких Лемків...).

Величезний добірник вказує на зміст мови та її творів. Починаючи із доброго студії К. Михальчука (в 1872 р.) про гори, українська філологія мала теперішніх та талановитих дослідників, а між ними одні з перших місць належать І. Вєрхаському, що об'єднав велику територію української мови в західній та східній Україні й дав докладні описи її прикмет, Знадобило до пізнання утворено - руських гори, в Записках НТШ 27-30, 40-45 тт. Про гори Галицьких Лемків...).

Величезний добірник вказує на зміст мови та її творів. Починаючи із доброго студії К. Михальчука (в 1872 р.) про гори, українська філологія мала теперішніх та талановитих дослідників, а між ними одні з перших місць належать І. Вєрхаському, що об'єднав велику територію української мови в західній та східній Україні й дав докладні описи її прикмет, Знадобило до пізнання утворено - руських гори, в Записках НТШ 27-30, 40-45 тт. Про гори Галицьких Лемків...).

Величезний добірник вказує на зміст мови та її творів. Починаючи із доброго студії К. Михальчука (в 1872 р.) про гори, українська філологія мала теперішніх та талановитих дослідників, а між ними одні з перших місць належать І. Вєрхаському, що об'єднав велику територію української мови в західній та східній Україні й дав докладні описи її прикмет, Знадобило до пізнання утворено - руських гори, в Записках НТШ 27-30, 40-45 тт. Про гори Галицьких Лемків...).

Величезний добірник вказує на зміст мови та її творів. Починаючи із доброго студії К. Михальчука (в 1872 р.) про гори, українська філологія мала теперішніх та талановитих дослідників, а між ними одні з перших місць належать І. Вєрхаському, що об'єднав велику територію української мови в західній та східній Україні й дав докладні описи її прикмет, Знадобило до пізнання утворено - руських гори, в Записках НТШ 27-30, 40-45 тт. Про гори Галицьких Лемків...).

Величезний добірник вказує на зміст мови та її творів. Починаючи із доброго студії К. Михальчука (в 1872 р.) про гори, українська філологія мала теперішніх та талановитих дослідників, а між ними одні з перших місць належать І. Вєрхаському, що об'єднав велику територію української мови в західній та східній Україні й дав докладні описи її прикмет, Знадобило до пізнання утворено - руських гори, в Записках НТШ 27-30, 40-45 тт. Про гори Галицьких Лемків...).

Величезний добірник вказує на зміст мови та її творів. Починаючи із доброго студії К. Михальчука (в 1872 р.) про гори, українська філологія мала теперішніх та талановитих дослідників, а між ними одні з перших місць належать І. Вєрхаському, що об'єднав велику територію української мови в західній та східній Україні й дав докладні описи її прикмет, Знадобило до пізнання утворено - руських гори, в Записках НТШ 27-30, 40-45 тт. Про гори Галицьких Лемків...).

Величезний добірник вказує на зміст мови та її творів. Починаючи із доброго студії К. Михальчука (в 1872 р.) про гори, українська філологія мала теперішніх та талановитих дослідників, а між ними одні з перших місць належать І. Вєрхаському, що об'єднав велику територію української мови в західній та східній Україні й дав докладні описи її прикмет, Знадобило до пізнання утворено - руських гори, в Записках НТШ 27-30, 40-45 тт. Про гори Галицьких Лемків...).

Величезний добірник вказує на зміст мови та її творів. Починаючи із доброго студії К. Михальчука (в 1872 р.) про гори, українська філологія мала теперішніх та талановитих дослідників, а між ними одні з перших місць належать І. Вєрхаському, що об'єднав велику територію української мови в західній та східній Україні й дав докладні описи її прикмет, Знадобило до пізнання утворено - руських гори, в Записках НТШ 27-30, 40-45 тт. Про гори Галицьких Лемків...).

О. Куріло, І. Свенціцький, І. Шемель, М. Пшторська, Софія Рабіл, П. Гладкий, І. Галон, П. Ковалів, К. Кислевський, що впровадили історично-методичні принципи у поділ діалектів і гори та започаткували діалектологічний словник. В дослідженні живої мови помагають видатні праці й записники, уложені діалектологами (найважливіші з них Михальчука, Крицького, Тимченка, Сидорського, Інституту Мовознавства), філологічні збірники НТШ (24, т.) та УАН. Зроблено й осягнуто багато, але й багато ще залишилось до зроблення!

REAL ESTATE
25 AVENUE близько 86 STREET
Нові дома — 2-родинні з цегли, 4 1/2 кімнати, кожний має голівку кухню; вистелений кімнатами; гараж, близько станції, тлія і інш.
West End Train — 25th Street Station.
Оглядати в кожний день.
ESPLANODE 4-8793BAYSIDE, New Split Levels
Ціна \$22,500
Приміщення, 60x100 — гараж, 2 лавочки, 3 великі спальні, гаряча вода олія, системи; близько до всього.
Model — Bell Blvd at 29th Ave.
BA. 9-1653

BAY SHORE—Cape Cod, 8 км., 1 1/2 лавочки, ціла виложена колор. килими, велика модерн кухня і пральня. Північчя і відпочинкова кімната. Килими, лавки, огрів, гараж на 2 авто, 100x100 лавок, близько склепа, залізні стелі і театр. Кілька кроків до школи, \$16,990. Тільки за замовленням. Bay Shore 7-0011 or Smithtown 2-1916, or Box F-24, Rm 830, 11 W 42 St., N.Y.C.

HICKSVILLE, N.Y. — Ind'l Bldg. На продаж, або на довгий винайм, 10,688 sq. ft. 3 цегли і цементу будинок на приблизно 19,400 sq. ft. землі. Два і одна огорожена, в сусідстві заліз. станції. Малий податок, \$75,000. За інфор. кликайте: F. LOEVI, Garden City 7-0561

OUTSTANDING INVESTMENT
W. 161 St. — Bet. Amsterdam Bway, 5-повер. апар. будинок. 75x100 лавок, 30-родин. 4 і 5 км. Всього угодження: Rent \$17,000+банк. Мг. \$51,000. Int. Rate 4.5%. Готини, вимагають: \$26,000. Fitz Howell, 215 W. 125 St. NYC AU. 6-8877

EAST DURHAM, 34-кім. дім, у меблюванні, Soda-Fountain і Teagom, також великий склеп, уріджений на бучерню, приблизно 4 акри, басейн, 2 шопи, в центрі місцевості. Route 145, 140 миль від N.Y.C. Ціна на скорий продаж \$37,500. M-1 Rm. 830, 11 W. 42 St. New York City Telephone: 42-7-6334.

MISCELLANEOUS

CHINCHILLAS
продаж зі стратом 3 пари японських і впровадних самців. Тільки \$1,250 з клітками в інш. Клітки.
HUBBARD 7-6222 — N. J. або пишіть Box F-10-A — Rm. 830, 11 West 42nd St., N. Y. C.

DELICATESSEN — GROC. добре положення South Shore Nassau L.I. town, приблизно \$4,000, влаштування, виряд вартості \$4,000. Дас \$900 тижнево, легко побільшити. Муситесь зарплатити \$7,200. Butcher shop тільки \$2,500. Купуйте прекрасні дім і бізнес! Можемо також винайти для певної компанії. Denner Lien — Sunset 5-4626, 1516 Bellmore Ave. (Next P.O.) Bellmore, L.I. Open Eve. & Sun. to 9 P.M.

QUONSET HUTS
добрі на всі приміщення, 20" широкі 48" довгі.
PREFAB CRAWFORD HOMES
5 будинків, кожний з 2, 5-кім. апар. 4 будинки, кожний з 2, 4-кім. апар.
CERBINI TRANS CO.
2840 W 8 St., Brooklyn 24, N.Y. or call 6-8 PM HO. 5-5900.REFRIGERATORS
All Sizes — Guar.
\$29.50 Up
58-17 39th Avenue
Woodside, Long Island
HA. 9-4250У восьмому річчю смерті
бл. п. Дениса Коренця
відслужиться
ПАНАХИДИ
в неділю, для 7-го березня 1954.
в Нью-Йорку в пернісі с. Юрія при 7. ауд. о год. 12:30
в Шіаго в церкві с. Миколая, 2238 West Rice St.,
о год. 4:30 попол. (після вечір).в Нью-Йорку в пернісі с. Юрія при 7. ауд. о год. 12:30
в Шіаго в церкві с. Миколая, 2238 West Rice St.,
о год. 4:30 попол. (після вечір).в Нью-Йорку в пернісі с. Юрія при 7. ауд. о год. 12:30
в Шіаго в церкві с. Миколая, 2238 West Rice St.,
о год. 4:30 попол. (після вечір).в Нью-Йорку в пернісі с. Юрія при 7. ауд. о год. 12:30
в Шіаго в церкві с. Миколая, 2238 West Rice St.,
о год. 4:30 попол. (після вечір).в Нью-Йорку в пернісі с. Юрія при 7. ауд. о год. 12:30
в Шіаго в церкві с. Миколая, 2238 West Rice St.,
о год. 4:30 попол. (після вечір).Четвер і П'ятниця!
ПРЕКРАСНА ВИСТАВА
Фільмована в чудовій Венеції.
THE THIEF OF VENICE
with
Maria Montez
AMERICAN THEATRE
Third Street, bet. Aves. B & C
New York CityНА ПРОДАЖ
Чоловіче з'явлення і ПЛАН
практичний дарунок на
кожну нагоду. Мало вживани,
неначе нові, чудово шиті. Та-
кож для інших близьких в Ев-
ропі від \$15.00.
LOUIS SANDERS
1541 First Ave., New York City
(Між 80-81 вулиць)КУРСИ — НАУКА
В Нью-Йорку для 2-го березня
1954 р. розпочнеться
Аудиторний Курс
ТЕХНІЧНОГО КРЕСЛЕННЯ
і читання Технічних Рисувань.
Зголошення приймають: Ко-
лієр, "Говерла" і Др. Р. Го-
літ, 422 E. 6th St. N.Y.C. Для
провінції заочні навчання.
Eng. K. CERKEVICH,
350 Grove St., Jersey City, N. J.
Tel.: DE. 2-0741МАШИНИ
Перероблені
до
ПИСАННЯ
англійські, ціна \$25.00. Ма-
мо також переробити перероблені
українські машини. Заху-
кові машини. Офісний при-
лад. Потрібні апарати.
ALL LANGUAGES
TYPEWRITER COMPANY
119 W. 23rd St. (6-7 Ave.)
New York, N. Y.
Phone: CHelsea 3-8086Lytwyn & Lytwyn
UKRAINIAN
FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED
Обслуга Шпра і Чесна
Our Services Are Available